

92.

Tnax-il bniedem kienu maghluqin f'għarix tal-landa. Tnax-il ruh, kulhadd bil-hsebijiet tiegħu, kuil wiehed maghgun b'mod mhux bħall-iehor..... iżda dawn ma kinux hlief tnax-il numru fost il-wied kbir ta' hlejjaq li kien mixhut fix-xmara ta' demm tat-taqtigha f'dinja mħarbita.

Barra, iż-żanzir taż-żnażar fuq is-sigar kien ilu sejjer minn qabel nofs inhar u qtaġja' ta' dubbien kienu jittajjru fix-xemx u jinżlu jingabru ma' dwar xi frak ta' ikel li waqa' fl-art. Ix-xemx kienet tiżreg ġmielha u għalkemm is-saqaf tal-hadid kien jehilsek mill-qilla tagħha, iżda b'danakollu kont tħossok ġo forn jikwi. Il-lej ta' qabel l-għadu kien il-hin kollu jittajjar fuq il-ġżira; żmien ta' rqad ma kienx hemm. L-ikel beda jonqos u tnaqqsu wkoll is-sigaretti u x-xorb. L-istukas u l-Junkers żdiedu fil-ħidma tagħhom; il-biża', l-gheja, il-ġuh; ilkoll bdew jagħmlu tagħhom flimkien. Għajjen mejjet u wara ikla mank tista' tistrieħ minhabba s-šana, l-istonku mitbuq, hsebijiet koroh; ma tafx jekk din hix l-aħħar siegħa tal-ħajja. Tgħix tohlom. Hemda fost il-kamra, hadd ma għandu qalb jithaddet, kulhadd mimdud fuq is-saqqu, għajnejh ċassi jifi l-ħajja..... li qisha biss ħolma, duħhan... li għalih ma tiswa xejn, iżda li għandha mnejn fiha valur kbir għal haddiehor.....

Għax kull qalb trid oħra. Kulhadd hu marbut ma' xi hlieqa oħra. Imma minhabba li l-qalb ma tidherx, mhux hafl tghid u tagħraf 'il fejn din qieghda thabbat. Hemm rabta bejn il-hlejjaq tad-dinja; kulhadd iħoss għal xi hadd ieħor, kulhadd iħobb. Din hi l-ikbar liġi bla ma mfissra tan-Natura. Tibqa' tgħix fil-bniedem ukoll fost l-għira u l-mibegħda li tiġi mal-gwerri.

Dlonk hsebijiet bħal dawn kellihom jinqatgħu. Instema' ċ-ċenċil qawwi ta' qanpiena, passi ta' żraben tqal itambru fuq l-art iebsa, kmandi u ordnijiet, għajjat, tfaqqigh tal-azzar ta' hluq il-kanuni kif dawn jissakkru, lesti biex jobzqu n-nar lejn is-smewwiet. F'nofs minuta l-barrack room li semmejna tbattlet. Is-suidati kemm xeddew l-elmu tal-azzar u lebttu 'l barra; min jithejja għas-serriegħa, oħrajn jidhlu għall-kenn lesti għalli jista' jinqala'.

Fil-bieb waqfu tnejn għal ftit;

"Hares, bhas-soltu" qal wiehed lill-ieħor.

"Iva," qabeż malajr it-tieni, "iżda narak wara għax il-but xott," tenna, b'aċċent stranġier.

“Thabbilx mohħok,” issokta ta’ l-ewwel, “ibqa’ sejjer għal xogħlok. Niltaqgħu iżjed tard.”

Dawk li baqgħu l-aħhar, waqt li kienu herġin u semgħu dik il-fteħima, tbissmu. Kienet tas-soltu. In-najn tu (92), għax hekk kienu jsejhulu lil dak il-proxxmu mill-aħhar żewġ numri li kien iġib fir-riġment, kienu drawh ifttex lil xi hadd, biex jitla’ jagħmei l-ghassa fuq il-kanun minn floku. Minn daqqiet kien isib min imurlu, drabijiet oħra kien ikollu jmur hu stess. Għalkemm, wiċċu ma kienx jixhidlu ta’ gifa! għajnejh kienu jarmu l-beraq, fommju marsus, imniehru mislut ftit il fuq, mibrum, mdaqqas u mibni ġmielu — x’iktarx dehra ta’ bniedem li jnissel roġħda meta tarah. F’tit kien jitkellem; tas-sew illi l-Malti kien iqanqlu ftit biex jiftiehem; x’iktarx kellu dehra ta’ wiehed dejjem imnikket. Kien jidher li gewwa qalbu kellu xi haġa magħluqa, mistura, xi hsieb ta’ xi dwejjaj li kienu jifnulu qalbu u li qatt ma sab ma’ min jaqsamhom. Għax ma kellu lil hadd min jiġi minnu hawn; kien intqal li qiegħed rabbi daqxejn ta’ tfajla ta’ xi għaxar snin li kienet zoppa, u li xi ġirien ta’ qalb tajba kienu jindukrawlu meta kien imur għal dmiru.

Biċċa bħal din, ta’ kif kien iħallas lil hadd ieħor biex jaqddlu dmiru kienet ftit stramba. F’fortizza kbira jista’ bniedem jiskarta darba, iżda meta din tibda’ ssir ta’ sikwit tibda’ tagħti fil-ghajn. Tfittxu fejn tfittxu ma ssibu mkien; tgħid imur jistatħba f’xi rokna fil-fond? tgħid biex jitbiegħed mill-fortizza? jew jistax ikun xi spjun? Kien hemm min tkixxef fuqu; sab li kien Spanjol, mahrub minn pajjiżu fil-gwerra ċivili, u baqa’ jgħix f’Malta. Xi hadd ipprova jeħodlu minn mohħu. Iżda, xott xott, bejn tlaqlu u tlaqlu, wiegħbu bil-Malti; “Ma nitlaqx għax nibza”, iżda għax hekk hemm bżonn; hemm bżonn kbir, kieku hawn nibza.”

L-attakk ta’ l-ghadu ta’ dak il-jum kien wiehed mill-itwal u mill-eqlel. L-ajruplani habtu għal bosta mkejjen, daru għall-fortizza, tefgħu bombi kemm felħu madwarha, u fuqha stess il-kanuni ma qalgħux mingħajr ma taw, iżda, dak il-jum kien nemm il-midrubu u saħansitra l-mejtin. X’uħud msejken, ma nsabux. Wara attakk bħal dak, is-suldati ssejgħu f’ringiela biex jitqiesu n-neqsin. L-Ispanjol ma deherx. Il-magħgur għajjat in-numru tiegħu “73892”; l-ebda twegħiba. Waqgħet sikta; il-club ta’ dawk il-qalbiena ntaġħfset u habbtet fil-vojt. Tgħid ieħor

imtertaq? Jew lahaq dabbar rasu il-lum bhas-soltu? F'dik il-hemda, il-veru skiet tal-mewt, il-magġur, mixrub u mnixxef ghamel sforz iehor u raga' għajjat "73892". Lehn u nstama' jidwi qalb il-hitan tal-eghlieqi u l-ixfar ta' l-irdumijiet, iżda twegiba minn fejn kien jistennieha ma wasletx. Dak il-bniedem ta' hru-xija, il-biża' ta' kull suldat fil-fortizza, ġibed nifs qawwi, ham-mar ftit għajnejh, għaddashom fuq il-karta li fuqha kellu l-is-mijiet u beda jhazżeż "Missing—mitluf". Is-suldati baqghu mibluġha f'pothom. Xi hadd fosthom lissen "Requiem Aeter-nam", u l-kotra spiċċawha miegħu!

Ix-xemx dehret thammar, niezla biex ittemm dak il-jum ta' hasda — u biex, għandha mnejn, iddahhal lejl mimli niket. Fuq ix-xefaq, mgħargħar fil-hmura tax-xemx, fegġ dell ta' raġel riesaq. Kif wasal iżjed fil-viċin, kont tilmah rasu nfaxxata, idejh mitluqa, lbiesu mċarrat u kollu dmija. Xi hadd għarfu. "Wasal" harġet għalenija l-kelma minn bosta hluq, f'salt wiehed. Kien "in-najnti tu!"

Kien jidher bniedem mifluġ iżda mgħaddab. Wiċċu kien għadu sod bħal qabel... imma din id-darba kont taqra fuqu qilla u għatx biex irodd lura xi deni li kien sarlu. Għajnejh kienu jarmu n-nar, snien u mhezzin, idejh magħqudin f'pon-nijiet. Kont tisthajlek qiegħed tara quddiemek mhux bniedem, iżda dbiba feruta. Hadd ma ssogra jersaq lejha, hadd ma żżarda jkellmu. Resaq hdejn shabu, sab postu. Il-magġur għajjatlu bin-numru. "Preżent" għajjat lura, iżarżar ż-ż u l-r mhux biss bis-saħħa li biha jithaddtu l-Ispanjoli, iżda b'dik il-forza li tohroġ minn sieder bniedem f'saħħa ta' demm.

Hekk kif spiċċat il-parata, kulhadd ingabar f'kamartu jip-prova jisraq xi ftit mistrieħ qabel ma tasal xi taqtigha ohra. Kulhadd kellu xi haġa xi jgħid fuq l-aħħar nofs ta' nhar wahxi. L-Ispanjol xi jgħid kellu iżjed minn kulhadd; tiegħu kienet grajja kbira ta' swied il-qalb. Dak il-hin fetax qalbu ma' shabu. Qallhom fuq kif tilef id-dar tiegħu f'bumbardament Germaniż fuq Valenċja. Gerfex mhux ftit qalb il-herba, imma mill-familja kollha rnexxielu jsalva biss lil ohtu tarbija, Juanita, li kienet midruba f'rigilha. Għiebha hawn Malta, saru sudditi Ngliżi, u tista' tghid li kien iġix biss għal ohtu. Mohħu kien dejjem fiha u meta ngabar suldat l-iżjed li hass kien li ma satax ikompli jdur biha bħal qabel. Kull meta jista' kien jinzel jaraha, ma jhabbilx mohħu kemm-il darba kuljum. Kien jagħmel

minn kollha biex waqt *air-raid* ikun hdejha, ghax hi, jaħasra, minħabba d-diġrazzja ta' ċkunitha, baqgħet titkexkex ukoll kif tisma' l-inqas tfaqqigha.

F'dak in-nofs ta' nhar, l-attakk kien beda malajr hafna, u kif wasal fil-post, sab id-dar imġarrfa. Qalbu għamlet tikk. Fittex lil oħtu fix-xelter u ma sabhiex. Qalleb id-debris, tkaxkar taħt taraġ imwaqqa', waqgħu xi ċnagen fuqu, fl-aħħar sab lil oħtu ... mghaffġa, taħt il-herba, mimlija għabra, bid-demm għadu hierieg ibaqbaq miil-ġrieħi; iżda titbissem, thaddan magħha pupa taċ-ċarruta li huwa kien xtralha mit-tfaddil fqajjar li seta' jagħmel suldat.

B'dik it-tbissima s-soltu kienet tilqa' lil huha li kien sar missierha; żammetha għax qisha kienet taf li jkun mohhu fha u li dalwaqt kellu jasal. F'dik it-tbissima, Juanita riedet turih li hi baqgħet tiftakar il-hlewwa ta' ħajja li għaddiet miegħu. Hu tbissem ukoll, iżda tbissima qarsa, mimlija sogħba u mdar-dra fis-semm, refagħha fuq dirgħajh, għannaqha, biesha għall-aħħar darba u bi żlieġa fuq għajnejh għaddieha lil dawk li kienu waslu biex jiehdu hsieb il-midrubi u l-mejtin.

"Huduha," qalihom, "hi kienet li hennitli ħajti. Issa sejra thallini, sejra ma' ommi, ma' ħuti, u ma' missieri, f'art oħra fejn ma hemmx niket... u thalli lili wahdi, hawn, f'bahh..."

Kemm kemm kien għoddu spiċċa, li l-qanpiena ma reggħetx ħabbret li l-għadu kien sejjer jissokta l-hbit tiegħu. Xi hadd staqsa lin-"najn tu" jekk kienx irid min jagħmillu l-ghassa. "Grazzi," wiegħbu l-ieħor xott xott, "issa m'hemmx bżonn iżjed".

Kif kien sejjer, staqsa lis-surgent jekk it-*Twin Lewises* kinux jahdmu sewwa. Is-surgent baqa' bħal mibluġh, mejjel ftit rasu għax bil-kemm setgħat toħroġu "Iva", u l-Ispanjol, mingħajr kliem xejn baqa' sejjer għal postu.

L-għadu ħabat bl-ikrah għall-fortizza dik il-lejla. Is-suldati kellhom jiehdu kenn. In-"najnti tu" ma niżelx minn fejn kien. Fost il-hsejjes tal-barrage, it-tfaqqiġh tal-bombi, nstama' n-nar mill-kanun tan-"najnti tu" sejjer bla waqfien. U mar-ratat-tat tal-*machine gun* kont tisma' hierieg xmara għadab minn fomm l-Ispanjol. Ma baqgħax x'ma qalihomx lill-Ġermaniżi f'dik il-lejla. Huma kienu li ħasdulu lill-familja kollha, u minn dak iż-żmien 'il quddiem ma kienx għad fadallu l-ħtieġa li jis-karta waqt l-alarm!

C. CASSANO.